

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員
閏月加銀四毫

號二十三百二千二第

三拜禮

日九十月五巳辛次歲年七緒光

號五十月六年壹十八百八千壹歷西

香港目下棉花

仰江花十壹員八至十三員
車仔花十六員至十六員五
方包花十四員五至十五員
軟花十四員五至十五員一
新地花十四員九至十五員五
洋花十三員五至十五員
青菊粗紗九十二員五至九十二員
藍花粗紗九十二員五至九十二員
紅牛粗紗九十二員五至九十三員
紅佛中步紗壹百零四員
紅龍粗紗九十三員五至九十三員五
樹膠七磅扣布壹員七至七員五
手拉七磅扣布壹員七至七員五
紅雞八磅扣布壹員八至八員三
十磅原布三員零七至三員零五
三百號白布二員九至二員五
五百號白布二員八至二員五
金虎白布二員五至二員五
七百五號白布二員九
六龍八磅扣布二員二至二員五
馬墨七磅正扣布壹員五至壹員六
冲猪頭八磅扣布壹員七至七員五
鏡鑲八磅扣布二員三至二員五
藍魚八磅四原布二員壹
八龍七磅扣布二員五
十龍八磅扣布三員二至二員五
雁塔八磅扣布壹員七至二員
狗花七磅扣布壹員五
銀龍七磅正扣布壹員八至五
八寶蓋八磅扣布二員壹至二員壹五
白洋布三員二至三員五
廿四碼花加紗一員八至壹員三
色桂花三員六至三員七
紅扯花三員五
什色扯花布二員三至二員三五
什色花布壹員七至壹員七五
八磅七五紅布壹員九
二磅五洋紅布壹員八至壹員七五
十四磅斜布二員四至二員四二五
綠龍白竹布三員三至二員五
什色馬尾縐壹員八至五
金紅羽紗十五員七至十五員六五
棉花羽綢三員壹至二員五
壹號黑羽綢十三員二至十二員五
壹號品藍羽綢十三員七至五
壹號元青羽綢十二員二至十二員二
什色羽綢九員八至十員

天青羽綢廿五員至廿五員五
白紫羅布六員三
紫紫羅布六員二
什色因巾六員四
什色花羽綢四員六至四員五五
素羽綢五員五至五員四三
龍頭紅華機七員八
龍頭紅華機七員七至七員六五
壹號金頭呢二員八至二員九
上着呢壹員六
雞籠紅絨六員九
棉羊絨一員零二至五至九員八
雙工絨七員二至七員四
全毛厚絨四員四至四員四
縐地縐綢三員二至三員二五
尺二黑縐剪絨壹員七至壹員七五
壹號尺五黑縐剪絨二員三至二員五
十磅洋氈四員六至五
十二磅洋氈五員七
十三磅洋氈六員二
金山水縐現每担六員三至六員三
玻璃片三員二至二員九
正紋縐青綢二十員至廿員零五
威仁縐青綢二十員至十九員六
青銅片小板二十員零七至五
日本花巾二十四員五至二十五員
白鉛六員七至六員八
BB縐黑鉛五員五至五員四七五
BB縐黑鉛五員四
瑞國軟縐四員三
線圓鐵枝二員七至二員六五
英國壹六鐵枝二員三至二員二五
集港壹六鐵枝二員二至二員一五
英國鐵線二至廿六員五
集港鐵線二至廿六員五
英國方圓鐵二員二至二員二五
集港方圓鐵二員二至二員二五
英國軟白鐵五員二至五員三
集港軟白鐵五員二至五員壹
舊山馬甲鐵二員三至二員二五
新山中馬甲鐵二員二至二員一七
英國鋼三員六至三員五
瑞國鋼四員四至四員二
雲南錫二十四員五至十四員五
豐興錫二十八員五至二十八員
臺灣樟腦十八員五至十九員
洋燭六員二至五員六員四
日本硫磺二員至壹員八
公屋角三千五百員至三千壹百五員
艾粉三百員至三百二十五員

紗疋頭

原桶木油六兩三至六兩二八
原桶生油五兩二至五兩四
上火車米壹員八七至一員八五
中火車米一員六至壹員六五
一號安南占米壹員七五至壹員八五
安南更米一員六五至壹員六
火車安南更米一員六五至一員七
一號安南更米一員六三至壹員六三
蔴包壹占一員九八至一員七
火車占米一員八五至壹員九
籐黃六十五員五至六十壹員
綠荳二員至壹員九五
正山荳壹百五十員至百四十七員
上奇白糖六員五至六員壹
中奇白糖五員九至五員八
海口赤糖三員八至三員九五
貢粉糖五員三至六員
二白糖五員五至五員四
福州冰糖九員五至九員壹
石龍冰糖八員八至八員五
津絲六員八至七員五
新白壳豆二員零三至二員零五
黑皮青肉豆二員七至二員六八
新黃荳二員一至一員九
新青荳壹員九五至一員九
黑胡椒十二員至十二員五
白胡椒十五員至十五員五
大山紅荳三兩二至三兩三五
細粉五十磅一員四至五員五
日本白蠟十二員八至十三員五
黃蠟四十八員至四十六員五
四川白臘九十八員至九十九員
椰子檳榔十五員八至十五員八五
花旗紅肉參二百九十員至三百八十五員
江北金菜六員五至六員七五
河南金菜六員五至七員五
大菜十八員至二十員
香信三十六員至三十四員五
日本線面四員二至四員四
花旗白肉參二百五十六員
樹皮七員五至八員五
沙藤二員八至四員九
川耳四十五員至四十四員五
新山木耳十八兩至十七兩五
呂宋蘇木一員七五至壹員九
魚絲四百二十員至壹百零五員
東洋參九十七員至壹百零六員
冰片大面三千零員至三千零八員
二面二千五員至二千三百三員

雜貨行情

白鑾片一員八五至一員七五
白鑾珠二員四至二員二五
海帶片二員三至二員二五
海帶絲二員七五至三員零五
暹羅大淡九員一至八員九五
中淡八員五至七員五
小淡六員三至六員一五
潮柿餅四兩五至四兩三五
呂宋沙牛皮十一員至十員零五
呂宋水牛皮六員四至七員一五
礪砂十五員八至十五員五
硫磺一員九八至一員九五
女金五員三五
雪金五員三五
鷹金二十一員九五
上光鷹十八員至十二員
手搭花七十二員
金葉二十七員七五
蚊銀八兩四青寶八兩四
砂仁二十四員至二十三員五
杏仁十六員五至十七員
桃核五員二至五員三
日本大鮑魚卅九員至三十七員五
金山鮑魚九員七至九員五五
日本鮑魚有骨廿三員至廿二員五
無骨十六員五至十五員五
對州鮑魚三十五員至三十二員
海參三十員至五十五員
火腿十八兩至十七兩七
茶腿三十一兩至二十九兩五
中瓜子四員九至五員三
錦瓜子四員七至四員五
薯粉一兩六至一兩六五
白尾魚四員五至四員六
黑尾魚四員一至四員二
江瑤柱百二十員至百廿五員
南花核四員二至四員三
暹花核四員一至四員二
上白燕二千二百五員至二千一員
中白燕一千八百員至一千六百五員
紅燕窩七十五員至八十五員
上毛燕一百二十員至一百三十員
中毛燕八十八員至七十五員

各公司股份行情

辛巳年五月十九日
香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加九十六員餘息
於仁保險公司新股收本銀五百員現價一千六百員
中外保險公司每股收本銀五百員現價一千七百員
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價一千壹百二十五兩
洋子保險公司每股收本銀五百兩現價八百二十兩
華商保安公司每股收本銀二百員現價三百壹十二員
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價壹千員
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價三百員
黃埔船塢公司每股收本銀五百員現價每百員加五十壹員
省港澳輪船公司每股收本銀七十五員現價除息外每百加三十壹員
上海火輪船公司每股收本銀一百兩分息之後現價每百六十二兩
香港煤氣公司每股收本銀十磅現價八十二員
香港酒店公司每股收本銀一百員現價壹百零五員
中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價未有定實
一千八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價未有定實
城多厘亞火燭保險公司每股收本銀一百員現價另溢七十七員未定
於仁輪船公司每股現價未有定實

選錄 諭旨○五月初一日奉 旨英照補授詹事府少詹事欽此同日太常寺題五月十三日祭 關帝廟奉 旨遣魁斌行禮後殿設英行禮欽此同日又題五月二十五日夏至大祀 地

京 給四等侍衛俱着在大門上行走欽此同日奉 旨新立呼倫貝爾副都統員缺着薩克達補授欽此同日奉 旨加恩錫振賞給二等侍衛秀昌錫璋趙學之桂山賞給三等侍衛阿楚德明賞

報 大奉旨之日起先將現在各州縣詳報未結命盜案件造冊咨部嗣後命盜等案例應題咨之件着於各州縣通報之後由該督撫等彙齊造冊按月報部一次毋得視為具文如有遲逾等弊該

其餘該督各弁本質鈐記仍照例行司刊給合併陳明謹會同雲貴總督臣劉 長佑附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 旨禮部知道欽此○

○慶裕片 再請求吏治首在整飭官方遇有庸劣之員應即隨時參劾茲查 有署署梧州縣知縣楊常榮庸劣不職應即行革職並請將該縣知縣一併革職

再將前署梧州縣知縣廣西布庫大使楊常榮試用縣丞鄭雲如相繼請 肅官方其楊常榮仍飭認真澈查果有任性枉法情事即從嚴究辦以示懲儆

再所遺廣西庫大使員缺應請補用人員應請補用人員應請補用人員應請 同兩廣總督臣張樹聲附片具奏伏乞 聖鑒訓示謹奏奉 旨已錄

遞不准准僱無 博羅近事 惠州府博羅縣有鄉落於去歲因徵收錢糧與差互鬥釀成人命禁邑侯聞知其事親往查

賴游民混行作 辦反被豪紳上控以致撤任茲又有黃均元等來省復控月之十四日張制軍批云案經提省審辦究竟

抱家有男丁親 李亞亮如何供情曾否訊有端倪所控根差林桂等喝毆一節查閱批抄府批係屬從在籍訓導陳松甫

屬不准准令婦 主唆捏控何以現呈復又翻異顯係誣捏希圖圖報仰東按察司即飭廣州府將訊過供情先行稟

女出頭控告倘 核一面會督局委員覆提李亞亮及親人証研審因何起釁將劉觀善毆傷身死如有藉端勒索情

將原呈擬還各 稟抄並發○違制被革 穗垣官憲自奉部文遵守國制以來出示嚴禁雜髮凡官紳軍民人等一律遵

經飭差同往搜出烟膏二兩烟灰六兩烟土一兩六錢及烟盒等物彭法求差釋放哀懇不已差竟拘解於官審訊得實判罰銀二百圓蓋因查閱案牘悉其前兩月亦因私藏烟膏被罰銀一百圓故此大重科其罰也○違例罹罰 初九日有盧泗者縱所畜之蛙走入花園踐踏各草木爲差所控十一日經巡理府審訊以其違例判罰銀七圓不完繳則繫獄作苦工七日○無禮罹罰 鄧盈挑夫也習爲無稽公之行以布圍其腰游行途中毫不知恥爲差拘究十四日經官提訊判罰銀一圓不甘完繳則繫獄三日並充苦工以爲無禮者炯戒

往汕頭廈門福州
啟者本行有火船
壹隻名爹厘士准
期五月十九日正
午開行前往汕頭
廈門福州如有
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
辛巳年 五月
十六日 德恩厘士行啟

火船往厦門淡水
茲本行火船名亞
利拜准期本月二
十壹日早開行前
往厦門淡水如
貴客欲付貨搭船
者請到本行面議
此佈
辛巳年 五月
十七日 三三號
德忌厘士行啟

火船前往安南
啟者今有堅固快捷
火船一隻名亞地厘
亞準即日落貨改期
本月十九日下午開
行前往安南準倘
貴客欲附貨搭船者
請至本號面議
辛巳年五月初七日
香港同記公司謹啟

火船往燕臺牛庄
 一隻名亞打蘭打
 改期六月初一日
 開行前往上海烟
 臺牛庄如 寶號
 有貨客附搭船者
 祈請至本號面議
 光緒七年 五月
 初六日 三三
 晉昌行 啟

火船往安南西貢
 即日落貨至十九
 上午十點日啟行
 往安南西貢埠如
 貴客搭船附貨者
 祈請至本號面議
 此佈
 三十三號
 辛巳年五月十三
 瑞成號啟

火船往新金山等
啟者本行國新加
坡火船準五月十九日
啟行前往新金山硤
打雲谷當鹿里士濱
雪梨狃厘濱等埠如
貴客搭船附貨者
祈請至本行面
議
辛巳年
五月初三日
叻念文臣公司謹啟

往神戶橫濱等埠
打仔路定期五月二十五日
到港訂期廿九早六點鐘啟
行前往神戶橫濱接連長崎
湘管等埠倘寶號附貨搭船
者祈請至中環海傍坊行公
司左使本行面議特此佈聞
光緒七年二月廿五日
日本三菱火輪船公司謹啟

茲者於五月十九日禮拜三正午
十二點鐘在未十笠公司有鋼煤
炭鏟四十五把^{FF}號頭火藥二十
七罐^{FF}號頭火藥十一罐印字
紙十一包載貨紙二包出投如貴
客欲投者請至該處看貨議價以
價高者得現銀交易下槌之後若
有錯漏買主自理特此佈聞
辛巳 五月 十六日 午吉

承頂告白

啟者西營盤皇后大道門牌第一百零八號祥盛木桶生意伍亞盛着一股伍名於着一股黃安馮凌共着一股共分三股茲因馮凌黃安另圖別業願將名下股份頂與伍亞盛伍名於二人承受於本月十七日交易清楚並無少欠所有舖底傢私什物貨物項賬俱歸伍亞盛伍名於二人收結日後生意興隆財發萬金與黃安馮凌無涉特字佈告

光緒七年壬子五月一十七日

承受人伍亞盛伍名於啟

啟者茲有新建屋宇一
號招人承批或承租如
有 貴客合意者欲知
其詳請到本行面議便
妥 計開 皇后大道
中市隔鄰三間 由皇
后大道直至海傍十六
間 中海傍瑞記洋行
隔鄰二間 三吉
五月十七 樹行謹啟

啟者本舖司事人葉星
 南於本年二月初旬經
 已辭職嗣後本店所有
 賬項俱歸現司事人梁
 履侯及曾雲生經理倘
 若星南自用揭借等項
 一概與本店無涉特此
 佈聞
 光緒七年五月十四日
 中環天元齋謹啟

往星架坡鹿能等
船一只名施笠士
茲本行有堅固火
約期本月廿四日
開行前往星架坡
鹿能倫頓蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
價甚相宜
五月十七日
太古洋行啟

火船前橫濱
船隻名沙披
頓約期本月廿
五日開行前往
橫濱準如有
貴客欲附貨搭
解者祈請至本
行面議可也
五月十七日
太古洋行啟

帆船往檀香山
半桅帆船一隻名
亞捫地准於五月
廿八日揚帆前往
檀香山埠如 貴
客欲附貨搭船者
請至本號面議
辛巳年五月
十二日 西營盤
廣順安謹啟

火船前往牛庄
一隻名威記厘付
準五月二十八日
動輪前往牛庄
如貴客欲搭船附
貨者請至本行面
議價甚相宜此佈
辛巳年 五月
十二日 一十四號
廣茂泰謹啟

抄直隸總督李鴻章奏 再江蘇元和縣人三品銜候選道顧曾壽遵其故祖一品封職顧芸臺遺訓捐助
直賑棉衣合銀一千兩又安徽休甯縣人知府銜許朝瑜遵其故祖二品封職許永榮遵訓捐助直賑銀一千
兩又福建同安縣人捐職道員黃志信遵其故父三品封職黃青雲故母三品命婦黃曾氏遺訓報捐直賑銀
一千兩又廣東香山縣人江蘇候補同知梁寶鑑奉母二品命婦鄭氏之命捐直賑棉衣合銀一千兩又安徽
霍邱縣人江蘇無錫縣知縣裴大中遵其故父三品封職裴正心遺命捐助直賑棉衣合銀二千兩又福建海
澄縣人捐職道員馬立本廣東大埔縣人候選同知張振勳各捐助直賑銀一千兩均已解津兌收分撥被水
各屬散放由籌賑局司道詳請彙 奏前來臣查顧曾壽等或善承先志或力救鄰災均屬深明大義其捐銀
自一千兩至二千兩核與建坊定例相符應請 旨准將一品封職顧芸臺二品封職許永啟三品封職黃青
雲暨命婦黃曾氏二品命婦梁鄭氏三品封職裴正心道員馬立本同知張振勳均照例建坊給予樂善好施
字樣以示旌獎理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨著照所請該部知道欽此

紳商捐助直賑銀
直隸賑捐做照晉豫章程辦理
齊日利各紳商捐銀二萬餘
銜邱篤信捐助賑銀一千兩
招商局董甲必丹謝榮光捐
清請叙五品 封典 張振
王定安請叙同知銜加一級
加二級并隨帶從五品 封
維清俱請叙中書科中書銜
陳慈裕俱請叙州同銜
饒羲唐由孔目銜請叙長兄

理業經前報聲明矣茲上海招商
元眾信姓名開列於左 暹羅領
阿齊甲必丹連同銜周學興捐助
助賑銀一千兩並捐銀請叙同知
勳由候選同知請叙岳父母正五
并隨帶從四品 封典 王錦照
典 陳慈義請叙 光祿寺署正
并 封典 楊元浩 郭顏麒俱
溫忠衡請叙翰林院待詔銜 古
以唐 封典 鄧紹基 李國

總局又接南洋籌辦直賑委員溫令宗
事新加坡招商局董陳金鐘捐助賑銀
賑銀一千兩 日利二品封職劉維美
銜 封典以上五名照例請 旨建坊
品 封典 蔡維漢請叙道銜加一級
請叙同知銜并其父滄周正五品 封
銜加二級并五品 封典 陳航琛請
叙中書科中書銜 宋維慎請叙州
維鈞 周其昌 曾見賢俱請叙縣丞
材 林廷壽 黃槐芳 葉其勳俱請

千兩 五品頂戴州同 署理新加坡領事蘇莊
助賑銀一千兩 阿齊
隨帶從三品 封典
陳昌泰請叙州同銜 張
都司銜 溫樹棠 李龍光
銜銜并 封典 羅文炳請叙貢生
未入并從九 封典

功 方德學先生西國
名醫也尤精眼科
獨步一時名震遐
邇宇內殆無其匹
紫詮學博去冬
患目疾延先生治
之應手奏效 紫
詮乞書四字以誌
盛德 鎮粵將
軍札庫穆長善題

深

白 無涉特字聲明
五月十四日 洋
大利號謹啟

告 活道一百零八號
玉衡齋洋貨店於
廿一日交易清楚
倘玉衡齋舊人有
欠各項街賬生借
銀兩等項與大利
無涉特字聲明

告白

生意原日係黃善慶等與陳生現街市門牌第六號安隆合記貨項等一概歸與安隆號新人收特此佈

辛巳年 五月 十六

合記號份便莫交相
福別字錦川合作同
將安隆合記股份生
承做已於本月十二
意盈虧不干黃善慶
之前所有欠到揭項
緒五六年各號欠到
善慶等手收無得交
三十五
黃善慶等啟

告白
昌記號記
日滿盤清
概清還分
願將澤記
王惟德堂
惟德堂仍
意盈虧與
涉此報
志和

合股同做於本月初七
案所欠各家揭借貨項一
無拖欠酌議收盤不做
號貨底賬項一概頂與
承受即日交易清楚今王
澤記字號開張日後生
澤記及昌記蘇記等無
光緒七年五月十三日
德堂謹啟

泰 司 面 險 白

啟者本公司承保各處洋海水面
船上貨物無意外之虞賠償事欸
悉照本公司定規辦理所有保費
按時價收實銀三份之二凡有貨
物要保往各埠者均可到來投保
諸君光顧請移 玉到船政廳
左鄰海傍西邊門牌第八號九號
本公司樓上便是特此佈聞

光緒七年 正月初四日

安泰保險有限公司啟